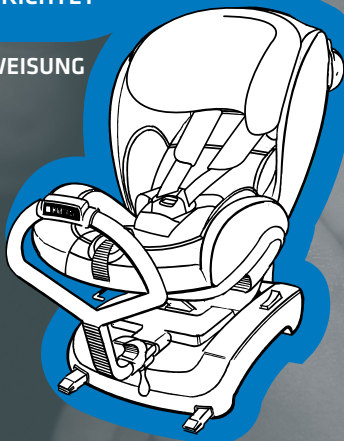


izi Kid Isofix™

RÜCKWÄRTS GERICHTET

GEBRAUCHSANWEISUNG



ECE R44 04

GRUPPE
0+/1

GEWICHT
0-18 kg

ALTER
6M-4J



BeSafe®

Vielen Dank, dass Sie sich für BeSafe iZi Kid ISOfix entschieden haben.

BeSafe hat diesen Sitz mit großer Sorgfalt entwickelt, um Ihr Kind in seinem kommenden Lebensabschnitt wirksam zu schützen.

! Die Gebrauchsanweisung bitte **UNBEDINGT** vor dem Einbau des Sitzes lesen. Unsachgemäßer Einbau kann zu einer Gefährdung Ihres Kindes führen.

Inhalt

Wichtige Informationen	2
Vorbereitung für den Einbau	4
Rückwärts gerichteter ISOfix-Einbau	5
Sitzausbau	9
Position des Kindes	10
Schlafposition	11
Ab- und Aufziehen des Bezuges	12
Hinweise zur Reinigung	14
Warnung vor Einbaufehlern	14
Wichtiger Hinweis	15
Garantie	16
Bei Kaufentscheidung beachten	17

Wichtige Informationen

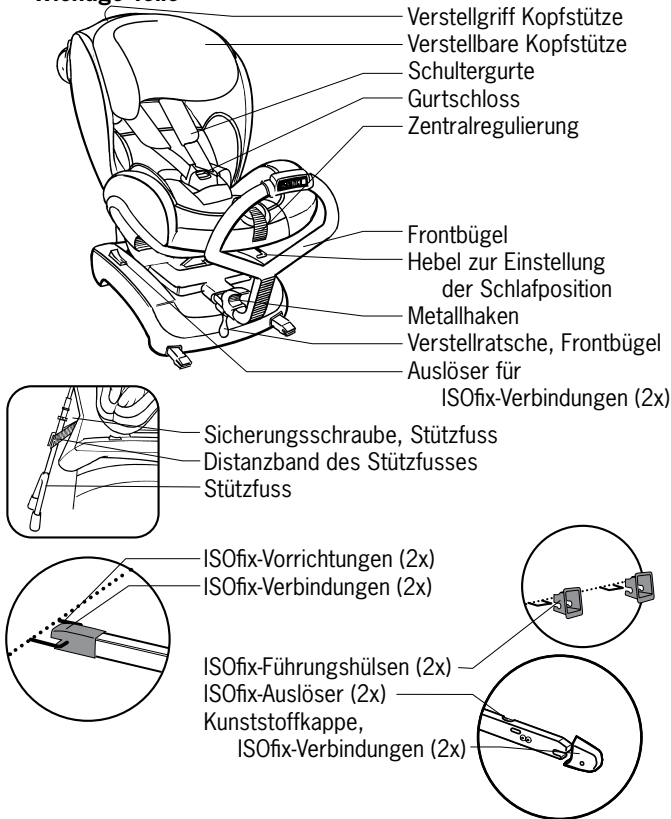
- ! • Der Einbau des Sitzes auf einem Vordersitz mit aktiviertem Airbag ist **NICHT** zulässig.
- iZi Kid ISOfix kann nur mit ISOfix in Fahrzeugen mit ISOfix-Vorrichtungen rückwärts gerichtet eingebaut werden.



- iZi Kid ISOfix ist zugelassen für Gruppen 0+ und 1, rückwärts gerichtet, von 0-18 kg.
- Lesen Sie in der Fahrzeugliste nach, ob Ihr Fahrzeugmodell für den betreffenden Sitz zugelassen ist.
- Lassen Sie das Kind nicht unangeschnallt im Sitz.
- Die Gurte müssen gut gespannt sein und dürfen nicht verdreht sein.
- In den orange gekennzeichneten Bereichen des Bezuges befinden sich Magnete. Magnete können elektronische Geräte wie Herzschrittmacher stören.
- Der Stützfuss muss immer angebracht sein. Versichern Sie sich, dass der Stützfuss ganz nach unten gedrückt ist.
- Beim Einbau mit ISOfix: Versichern Sie sich vor der Fahrt, dass die Anzeigen grün sind.
- Wir empfehlen, den Sitz so lange wie möglich in rückwärts gerichteter Richtung zu verwenden.
- Wir empfehlen, diesen Sitz nur für Kinder zu benutzen, die aufrecht sitzen können (d. h. nicht für Kinder unter 6 Monaten).
- Für Kinder unter 1 Jahr und/oder unter 10 kg empfehlen wir die ganz nach hinten gelehnte Sitzposition; außerdem sollten „Body Hugger“ und Sitzkissen benutzt werden.
- Wiegt das Kind über 18 kg bzw. reichen die Schultern über die höchste Position der Schultergurte, muss zu einem Sitz der Gruppe 2/3 gewechselt werden.
- Der Sitz darf nach einem Unfall nicht mehr verwendet werden und muss unbedingt ausgetauscht werden. Selbst wenn der Sitz äußerlich keine Beschädigungen aufweist, ist Ihr Kind bei einem weiteren Unfall möglicherweise nicht mehr optimal geschützt.
- Vermeiden Sie, dass der Sitz zum Beispiel durch Gepäck, Sitze und/oder schließende Türen eingeklemmt oder belastet wird.
- Prüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die Gurte nicht beschädigt oder verdreht sind.
- Achten Sie darauf, dass der Raum zwischen Ihrem Kind und den Gurten nicht mehr als eine Fingerbreite (1 cm) beträgt.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an ihren Fachhändler oder den Hersteller.

Vorbereitung für den Einbau

Wichtige Teile

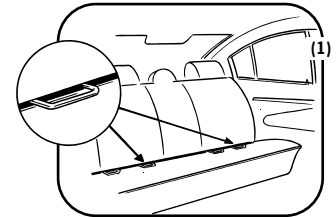


Rückwärts gerichtet: ISOfix-Einbau

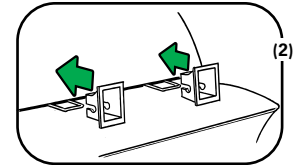
- Der Einbau des Sitzes auf einem Vordersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.
- Der Sitz kann nur in Fahrzeugen mit ISOfix-Vorrichtungen rückwärts gerichtet eingebaut werden.



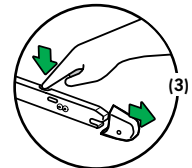
- 1- Beim Einbau auf dem Rücksitz des Fahrzeugs schieben Sie den Vordersitz ganz nach vorne. Stellen Sie die Rücklehne beim Einbau auf dem Vordersitz in senkrechte Position.
- 2- Stellen Sie fest, wo sich die ISOfix-Vorrichtungen in Ihrem Fahrzeug befinden (1).



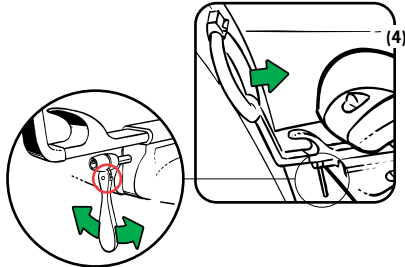
- 3- Wenn Ihr Fahrzeug keine ISOfix-Führungshülsen aufweist, stecken Sie zur Vereinfachung des Einbaus diese Führungshülsen hinein. Die ISOfix-Führungshülsen befinden sich entweder unter dem Sitzunterteil oder Sie erhalten sie separat zu Ihrem Kindersitz (2).



- 4- Nehmen Sie die Kunststoffkappen von den ISOfix-Vorrichtungen ab, indem Sie auf die ISOfix-Auslöser drücken (3).

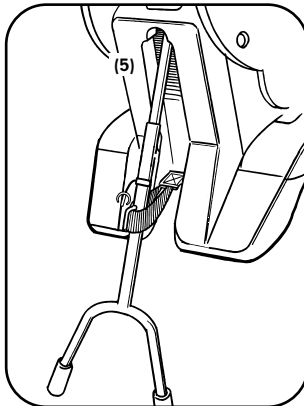


- 5- Installieren Sie den Frontbügel, indem Sie die beiden Stifte in die Öffnungen des Metallhakens stecken. Bewegen Sie den Frontbügel mit der Ratsche nach vorne (max. bis zum Stoppzeichen). Mit der Verstellratsche kann der Frontbügel in beide Richtungen verstellt werden. Schieben Sie die Knöpfe (rot eingekreist) an der Verstellratsche nach oben oder unten, um die Richtung zu ändern (4).



- 6- Montieren Sie den Stützfuß, ehe Sie den Sitz in das Fahrzeug einbauen.

- 7- Der Stützfuß muss durch das Distanzband des Stützfußes geführt werden. Das Distanzband muss außerdem in den Stützfuß eingehakt werden (5).



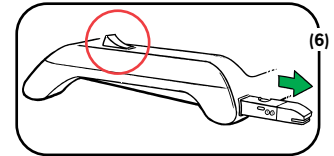
- 8- Die Sicherungsschraube jetzt noch nicht anziehen.

- 9- Stellen Sie den Sitz seitlich in das Fahrzeug. Der Frontbügel muss zu Ihnen zeigen.

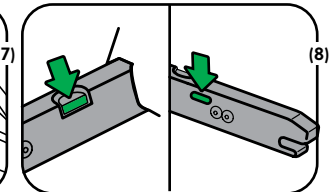
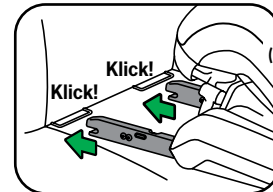
- 10- Drehen Sie den Sitz in die gewünschte Position (Frontbügel zeigt zur Rücklehne).

- 11- Drücken Sie den Stützfuß auf den Boden.

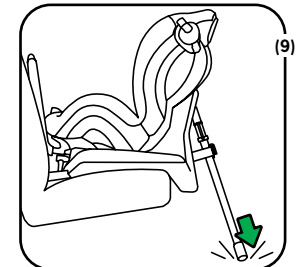
- 12- Ziehen Sie beide ISOfix-Verbindungen soweit wie möglich heraus (6). Der Auslöser rastet in die unterste Position ein und fixiert die ISOfix-Verbindungen.



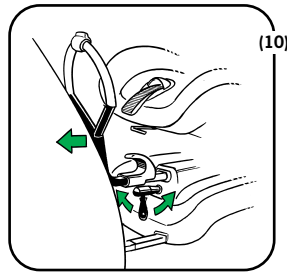
- 13- Lassen Sie die ISOfix-Adapter in der ISOfix-Verankerung des Fahrzeugs einrasten (7). Prüfen Sie, ob alle Anzeigen grün sind (8).



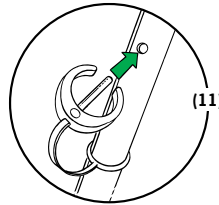
- 14- Richten Sie den Stützfuß so ein, dass er den Boden des Fahrzeugs berührt (9).



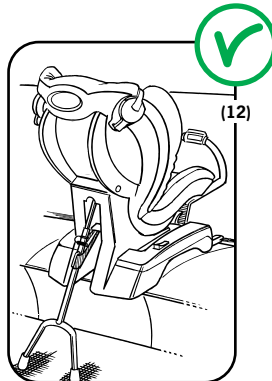
- 15-** Schieben Sie den Frontbügel mit der Verstellratsche nach vorne. Ziehen Sie straff, bis der Bügel fest in die Rücklehne des Fahrzeugsitzes gepresst wird (10).



- 16-** Fixieren Sie den Stützfuss mit der Sicherungsschraube (11).



- 17-** Nach dem Einbau auf dem Rücksitz schieben Sie den Vordersitz soweit nach hinten, dass er den Kindersitz berührt. Falls der Vordersitz den Kindersitz nicht berührt, müssen Sie die Rücklehne des Vordersitzes nach vorne bringen, damit der Abstand zwischen dem Kindersitz und der Rücklehne des Vordersitzes mindestens 25 cm beträgt. Auf dem Vordersitz muss der Kindersitz so positioniert werden, dass er gegen das Armaturenbrett drückt.

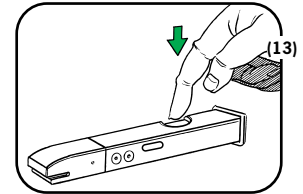


- Versichern Sie sich, dass der Stützfuss ganz nach unten gedrückt ist, den Boden des Fahrzeugs berührt und fixiert ist.
- Versichern Sie sich vor der Fahrt, dass alle Isofix-Anzeigen grün sind.

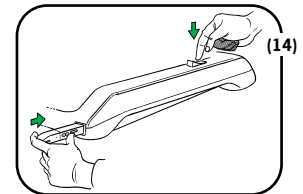
Sitzausbau

- 1- Wenn der Sitz auf dem Rücksitz des Fahrzeugs eingebaut ist, schieben Sie den Vordersitz ganz nach vorne.
- 2- Bewegen Sie den Frontbügel mit der Ratsche nach vorne (max. bis zum Stoppsymbol).
- 3- Entfernen Sie die Sicherungsschraube aus dem Stützfuss, bringen Sie den Stützfuss in die oberste Position und fixieren Sie ihn wieder mit der Sicherungsschraube.

- 4- Lösen Sie die Isofix-Verbindungen, indem Sie die Isofix-Auslöser an den Isofix-Verbindungen betätigen. Die Anzeigen ändern ihre Farbe in rot, wenn die Isofix-Verbindungen gelöst sind (13).



- 5- Drücken Sie den Auslöser auf beiden Seiten und schieben Sie die Isofix-Verbindungen in das Unterteil (14).

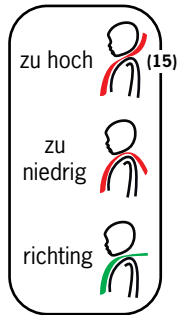


- 6- Ziehen Sie den Sitz nach vorne. Drehen Sie den Sitz, damit Sie ihn leichter herausnehmen können.
- 7- Entfernen Sie die Führungshülsen vom Fahrzeug. Deponieren Sie sie im Unterteil des Kindersitzes.

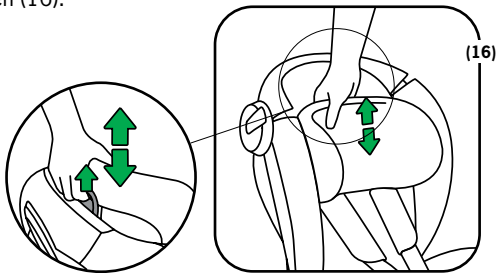
Position des Kindes

1- Positionierung der Schultergurte:

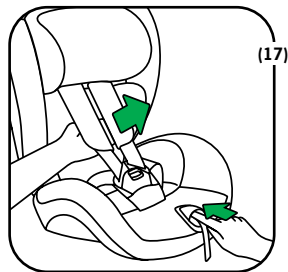
Die Schultergurtschlitzte müssen auf gleicher Höhe sein wie die Schultern Ihres Kindes (15).



- ### 2- Die Höhe der Schultergurte und der Kopfstütze kann mithilfe des Verstellgriffs an der Rückseite der Kopfstütze verändert werden. Die Kopfstütze dabei gerade halten (16).

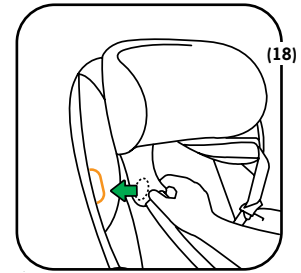


- ### 3- Ziehen Sie an den Schultergurten, während Sie auf den Knopf der Zentralregulierung drücken (17).

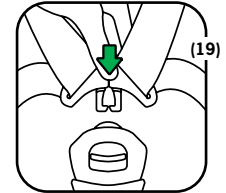


- ### 4- Öffnen Sie das Gurtschloss.

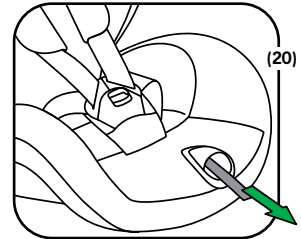
- ### 5- Positionieren Sie die Schultergurte über den orangefarbenen Markierungen an den Seiten des Sitzes, um den Gurt offen zu halten, während Sie Ihr Kind richtig in den Sitz setzen (18).



- ### 6- Wenn das Kind richtig sitzt, ziehen Sie die Schultergurte über die Schultern Ihres Kindes und schließen das Gurtschloss: KLICK! (19).



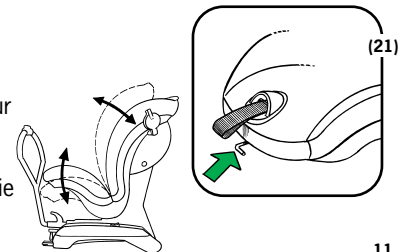
- ### 7- Ziehen Sie den Gurt der Zentralregulierung in Richtung des grünen Pfeils gerade nach oben/vorne. Ziehen Sie weiter, bis der Gurt straff sitzt, ohne einzuengen (20).



Versichern Sie sich, dass der Gurt immer geschlossen und straff gezogen ist, wenn Ihr Kind im Sitz sitzt. !

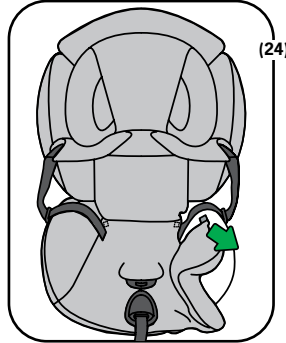
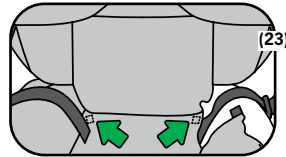
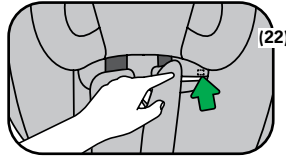
Schlafposition

- Die Sitzneigung ist vierfach verstellbar.
- Indem Sie den Hebel zur Einstellung der Schlafposition nach oben ziehen, bringen Sie den Sitz in eine andere Position (21).



Ab- und Aufziehen des Bezuges

- Es gibt Bezüge mit und ohne Klettverschlüsse. Wenn Ihr Bezug über Klettverschlüsse verfügt (siehe die grünen Pfeile 22 und 23)), folgen Sie den Schritten der Anleitung 1. Im anderen Fall folgen Sie der Anleitung 2.



Abziehen des Bezuges:

Anleitung 1

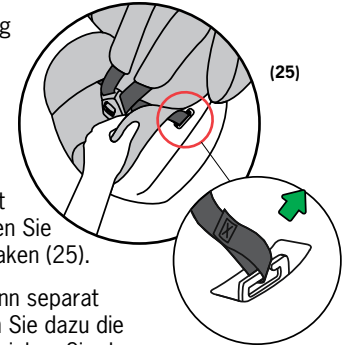
- 1- Beachten Sie beim Abziehen des Bezuges, dass der Bezug in umgekehrter Folge wieder angebracht wird.
- 2- Beginnen Sie mit dem unteren Sitzteil (24).
- 3- Die Bezug der Kopfstütze kann separat abgenommen werden. Lösen Sie dazu die Haken an der Rückseite und ziehen Sie den Stoff nach vorne ab.

Aufziehen des Bezuges

- 1- Stellen Sie die Kopfstütze in die höchste Position. Befestigen Sie den Kopfstützenbezug und hängen Sie die Haken an der Rückseite ein. Ziehen Sie die Gurte durch die Löcher. Befestigen Sie das lose Unterteil des Kopfstützenstoffs am Plastikteil unter der Kopfstütze.
- 2- Ziehen Sie die Gurte durch die Öffnung im Sitzbezug und schließen Sie das Gurtschloss. Ziehen Sie den Bodengurt durch die Öffnung im Sitzteil.
- 3- Befestigen Sie das Oberteil und dann die Schulterteile. Bringen Sie das Sitzteil an und schieben Sie den Sitzbezug unter die hinteren Teile der seitlichen Wände.

Abziehen des Bezuges: Anleitung 2

- 1- Beachten Sie beim Abziehen des Bezuges, dass der Bezug in umgekehrter Folge wieder angebracht wird.
- 2- Lösen Sie die Gurte auf beiden Seiten, um den Bezug zu entfernen. Siehe roten Kreis. Beginnen Sie mit dem unteren Sitzteil und lösen Sie beide Gurte von den Metallhaken (25).
- 3- Die Bezug der Kopfstütze kann separat abgenommen werden. Lösen Sie dazu die Haken an der Rückseite und ziehen Sie den Stoff nach vorne ab.



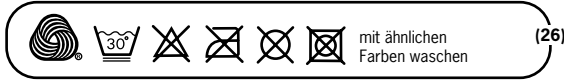
Aufziehen des Bezuges

- 1- Stellen Sie die Kopfstütze in die höchste Position. Befestigen Sie den Kopfstützenbezug und hängen Sie die Haken an der Rückseite ein. Ziehen Sie die Gurte durch die Löcher. Befestigen Sie das lose Unterteil des Kopfstützenstoffs am Plastikteil unter der Kopfstütze.
- 2- Ziehen Sie die Gurte durch die Öffnung im Sitzbezug und schließen Sie das Gurtschloss. Ziehen Sie den Bodengurt durch die Öffnung im Sitzteil.
- 3- Ziehen Sie die Schlaufen des Gurtes durch die Löcher im Bezug zu den Haken im Boden des Sitzes. Haken Sie beide Gurte an die metallenen Gurthaken ein und ziehen Sie die Gurte straff, um sicherzustellen, dass sie korrekt eingebaut sind.

- **Versichern Sie sich nach Anbringung des Bezuges, dass die Gurte richtig befestigt sind.** !

Hinweise zur Reinigung

- Die Sitzabdeckung muss gemäß der Waschanleitung auf der Innenseite der Abdeckung gewaschen werden (26).



- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte; sie können das Konstruktionsmaterial des Sitzes angreifen.

Warnung vor Einbaufehlern

- ! • Der Einbau des Sitzes auf einem Vordersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.



- ! • Sitz bei rückwärts gerichtetem Einbau niemals ohne Stützfuß verwenden (27).



- ! • Sitz bei rückwärts gerichtetem Einbau niemals ohne festgezogenen Frontbügel verwenden (28).



- ! • Beim Einbau mit Isofix: Versichern Sie sich vor der Fahrt, dass die Anzeigen grün sind.

Wichtiger Hinweis

- Versuchen Sie nicht, den Sitz zu zerlegen oder zu ändern oder etwas an den Sitz anzubauen. Die Garantie wird ungültig, wenn Nicht-Originalteile oder -Zubehör verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Kindersitz zu erhöhen durch Unterlegen eines Kissens o. Ä. Im Falle eines Unfalls kann der Sitz Ihr Kind nicht richtig schützen.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in dem Sitz.
- Stellen Sie sicher, dass jeder Mitfahrer weiß, wie das Kind im Notfall aus dem Sitz genommen werden kann.
- Leere Sitze sind immer im Fahrzeug zu befestigen.
- Versichern Sie sich, dass Gepäck und andere Gegenstände ordnungsgemäß gesichert sind. Ungesicherte Gepäckstücke können Kindern und Erwachsenen im Falle eines Unfalls schwere Verletzungen zufügen.
- Verwenden Sie den Sitz niemals ohne Bezug. Der Bezug hat eine sicherheitsrelevante Funktion und darf nur durch einen BeSafe-Originalbezug ersetzt werden.
- Unter dem Bezug befindet sich EPS-Schaum. Der Schaum wird durch gewaltsames Drücken oder Ziehen beschädigt.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte; sie können das Konstruktionsmaterial des Sitzes angreifen.
- BeSafe rät vom Erwerb bzw. Verkauf gebrauchter Kindersitze ab.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können.
- Verwenden Sie den Sitz maximal 5 Jahre lang. Alterungsprozesse können die Materialqualität verändern.
- Nicht zuhause verwenden. Der Sitz ist nicht für den Gebrauch zuhause konzipiert und darf nur in einem Fahrzeug verwendet werden.
- Beim Einbau mit Isofix: Lesen Sie das Handbuch des Fahrzeugherstellers.

Praktischer Hinweis

Wenn der Kindersitz im Auto montiert ist, kontrollieren Sie alle Bereiche, wo der Kindersitz die Innenausstattung berühren könnte. Wir empfehlen, eine Schutzabdeckung (BeSafe) in diesen Bereichen zu verwenden, um Schnitte, Druckstellen, oder Verfärbungen an der Innenausstattung des Fahrzeugs zu vermeiden (speziell bei Fahrzeugen mit Leder- oder Holzausstattung).

Garantie

- Alle BeSafe-Produkte wurden mit großer Sorgfalt entwickelt, gefertigt und geprüft. Alle BeSafe-Kindersitze werden regelmäßig stichprobenartig in unseren eigenen Testlabors kontrolliert. Darüber hinaus werden sie auch von unabhängigen Testinstituten überprüft.
- Sollte dieses Produkt innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern nicht mehr funktionieren, bringen Sie es bitte dorthin zurück, wo Sie es gekauft haben (ausgenommen sind Bezüge und Gurte).
- Diese Garantie ist nur gültig, wenn der Sitz vorschriftsmäßig und sorgsam behandelt wird. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, er entscheidet, ob der Sitz zur Reparatur an den Hersteller zurückzusenden ist. Es besteht kein Anspruch auf Austausch oder Einsendung. Die Garantiefrist wird durch Reparaturen nicht verlängert.
- Die Garantie verfällt: wenn kein Beleg vorgelegt werden kann, wenn der Fehler durch unsachgemäße oder falsche Handhabung verursacht wurde, wenn der Fehler auf Missbrauch oder Fahrlässigkeit zurückzuführen ist.

Bei Kaufentscheidung beachten

Hinweis für rückwärts gerichteten Einbau

- Das System ist ein semiuniversales ISOfix-Kinderrückhaltesystem. Es ist zugelassen nach Vorschrift 44.04, Änderungsserie, für allgemeinen Einsatz in Fahrzeugen mit ISOfix-Vorrichtungen.
- Es passt für Fahrzeuge, die anerkannte ISOfix-Positionen aufweisen (Details siehe Fahrzeughandbuch), je nach Kategorie des Kindersitzes und der Befestigung.
- Diese Vorrichtung ist für folgende Gewichtsgruppe und ISOfix-Größenklasse konzipiert: C.
- Der Sitz ist geeignet für die Befestigung in den Sitzpositionen der Fahrzeuge, die in der separaten „Fahrzeugliste“ aufgeführt sind. Sitzpositionen in anderen Fahrzeugen können für dieses Rückhaltesystem ebenfalls geeignet sein. Bei Fragen wenden Sie sich entweder an den Hersteller des Rückhaltesystems oder an Ihren Fachhändler. Eine aktuelle Fahrzeugliste finden Sie unter: **www.besafe.eu**.

Nächster Kindersitz

- Der BeSafe iZi Up ist ein Sitz der Gruppe 2/3, der für Kinder von 15 bis 36 kg Körpergewicht und einem Alter von 4 bis 12 Jahren verwendet werden kann.



HTS BeSafe as
N-3535 Krøderen, Norway - www.besafe.eu

BeSafe[®]